

# Your Health Care Team

## James Cancer Hospital

---

Many people work together to provide your care while you are in the hospital. Here is a list of key persons who may be part of your health care team. While you are in the hospital you may ask your nurse to help you contact care team members. Here is a place you may write down names and phone numbers you want to remember.

The Ohio State University Medical Center is a teaching hospital. Your care team will likely include persons who are finishing schooling or advanced training. Also, every month or more often you may experience a “change in service”— that is a rotation or change of the doctor assigned as you.

Persons you may see often	What they do	Names and Numbers
Attending Physician	This doctor oversees your treatment, and coordinates with other doctors and care team.	
Fellow	A doctor who is becoming a specialist.	
Resident or Intern	A doctor who is taking more medical training.	

---

**This handout is for informational purposes only. Talk with your doctor or health care team if you have any questions about your care.**

## Kooxda Daryeelka Caafimaadkaaga Cisbitaalka James ee Kaansarka

Dad badan ayaa wada shaqeeya si lagu siiyo daryeel marka aad ku jirtid cisbitaalka. Halkan waxa ku yaala liiska dad muhiim ah oo laga yaabo inay qayb ka noqdaan kooxda daryeelka caafimaadkaaga. Muddada aad ku jirtid cisbitaalka waxa aad kalkaalisadaada weydiisan kartaa inay kaa gargaarto inaad la xidhiidhid xubnaha kooxda daryeelka. Halkan waxa ku yaalla meelo banaan oo aad ku qori kartid magacyada iyo lambarrada teleefonka ee aad rabtid inaad xusuusatid.

Cisbitaalka Ohio State University Medical Center waa cisbitaal waxbarasho. Waxay u badan tahay in kooxda daryeelkaaga ay ku jiraan dad dhammeynaya waxbarasho ama tababar horumarsan. Midda kale, bil kasta ama in intaa ka badan waxa laga yaabaa inaad aragtid “isbeddel ah adeegga”— taasoo ah wareejin ama isbeddel ku dhaca dhakhtar lagugu qoray.

Dadka laga yaabo inaad inta badan aragtid	Waxa ay qabtaan	Magacyo iyo Lambarro
Dhakhtarka ku daweynaya (Attending Physician)	Dhakhtarkani waxa uu maamulaa daweyntaada, waxaana uu iskaashi la sameeyaa dhakhaatiirta kale iyo kooxda daryeelka.	
Dhakhtar Leyli Takhasus (Fellow)	Waa dhakhtar noqonaya takhasusle.	
Dhakhtar Tababaranaya (Resident ama Intern)	Waa qof wali ku jira jaamacad caafimaad oo uu maareeyo dhakhtar.	

**This handout is for informational purposes only. Talk with your doctor or health care team if you have any questions about your care.**

<b>Persons you may see often</b>	<b>What they do</b>	<b>Names and Numbers</b>
Medical Student	Person still in medical school who is supervised by a doctor.	
Nurse Practitioner (NP)	Nurse with advanced training who may prescribe treatments and do procedures.	
Nurses (RN or LPN)	Nurses are key to your daily care in the hospital. RN's plan and oversee the nursing care. Nurses carry out doctor's orders, provide care and teach you how to care for yourself.	
Patient Care Resource Manager (PCRM)	Case manager who helps coordinate care for you when you leave the hospital.	
Patient Care Associate (PCA) or Student Nurse (SNA)	Trained in certain nursing care procedures. A PCA or SNA helps the nurse provide care.	
Physician Assistant (PA)	Special assistant for a doctor.	
Registered Dietitian and Diet Technician	Helps with nutrition, learning and food choices. Diet Techs see you soon after admission.	

<b>Dadka laga yaabo inaad inta badan aragtid</b>	<b>Waxa ay qabtaan</b>	<b>Magacyo iyo Lambarro</b>
Arday Caafimaad (Medical Student)	Waa qof wali ku jira jaamacad caafimaad oo uu maareeyo dhakhtar.	
Kalkaaliso / Kalkaaliye Wax Daaweeya ama Khibrad Leh (Nurse Practitioner) (NP)	Waa kalkaaliso / kalkaaliye leh tababar horumarsan oo laga yaabo inay qorto daweyn oo qabato hawlgalo.	
Kalkaalisooyin / Kalkaaliyeyaal (RN ama LPN)	Kalkaalisooyinku waxay fure u yihiin daryeelkaaga maalin kasta gudaha cisbitaalka. Kalkaalisooyinku waxay qorsheeyaan oo maareeyaan daryeelka kalkaalinta. Kalkaalisooyinku waxay fuliyaan amarada dhakhtarka, bixiyaan daryeel oo ku baraan sida aad naftaada u daryeeli lahayd.	
Maamulaha Adeegga Daryeelka ee Bukaanka (Patient Care Resource Manager) (PCRM)	Waa maamule kiis oo gargaar ka geysta in la isku dabarido daryeelkaaga marka aad ka baxdid cisbitaalka.	
Caawiye Daryeel Bukaanku (Patient Care Associate) (PCA) ama Kaalkaaliso / Kalkaaliye Arday ah (Student Nurse) (SNA)	Waxa loo tababaray hawlaha daryeelka kalkaalinta qaarkood. Waxa uu PCA ama SNA uu kalkaalisada ama kalkaaliyaha ka gargaaraa bixinta daryeelka.	
Kalkaaliye Dhakhtar (Physician Assistant) (PA)	Kalkaaliye gaar ah oo gargaara dhakhtar.	
Nafaqo-yaqaan Diiwaansan (Registered Dietitian) iyo Farsamo-yaqaan Nafaqo (Diet Technician)	Waxa uu gargaar ka geystaa nafaqada, waxbarashada iyo doorashooyinka cuntada. Farsamo-yaqaanada Nafaqadu waxay kuu arkayaan dhakhso ka dib galista cisbitaalka.	

<b>You may see these other staff as well:</b>	
Chaplains or Pastoral Care	Pastoral Care staff help with spiritual needs. They can assist persons with or without a religious belief.
Consulting Physician or Specialist	A doctor who is a specialist who is consulted for advice on your treatment.
Clinical Nurse Specialist (CNS)	A nurse with advanced training who helps with patient care and oversees daily nursing activities.
Clinical Study or Nurse Coordinator	May help coordinate care or monitor research studies.
Enterostomal Therapist	A nurse with specialty in wound and ostomy care.
Housekeeper, Volunteer Staff, Administrators, Financial Counselors, Registration	There are many other persons who help –some behind the scenes.
Mental Health Clinical Nurse Specialist	A nurse with advanced education in a specialized area of nursing practice which deals with stress, coping, anxiety, depression and grief.
Nurse Manager	The manager over the nursing care of the unit.
Pain and Palliative Care Team	Works with the doctor to help manage your pain.
Patient Representative	Guest Services staff who can help you resolve any concerns or questions you have during your stay.
Pharmacist or Pharmacy Technician	Oversees preparing your medicines for you.

<b>Waxa laga yaabaa inaad aragtid iyagana shaqaalahan kale:</b>	
Wadaado (Chaplains) ama Daryeel Diin (Pastoral Care)	Shaqaalaha daryeelka Diinta waxay kaa gargaarayaan baahiyaha ruuxiga ah. Waxay gargaari karaan dadka diinta aam insan ama aan aamisaneyn.
Dhakhtar ama Takhasusle La-tashi (Consulting Physician / Specialist)	Waa dhakhtar ah takhasusle oo lagala tashado daweyntaada.
Kalkaaliso Dhakhtar oo Takhasus Leh (Clinical Nurse Specialist) (CNS)	Waa kalkaaliso leh tababar horumarsan oo gargaar ka geysta daryeelka bukaanka oo kormeerta hawlaha kalkaalinta ee maalin kasta.
Kalkaaliso Cilmi-baadhis (Clinical Study) ama Kalkaaliso Isku-duwid (Nurse Coordinator)	Waxay gargaar ka geysan kartaa in la isku duwo daryeelka ama lala socdo daraasaadka cilmi- baadhista.
Cilaaj-yahanka Xiidmaha (Enterostomal Therapist)	Waa kalkaaliso takhasus u leh daryeelka dhaawaca iyo goobta saxaro saaridda ee la sameeyay (ostomy).
Adeegto Guri (Housekeeper), Shaqaale Tabaruc (Volunteer Staff), Maamuleyaal (Administrators), La-taliyeyaal Dhaqaale (Financial Counselors), Diiwaangalin (Registration)	Waxa jira dad badan oo kale oo bixiya gargaar—oo qaarkood joogaan xagga dambe.
Kalkaaliso Caafimaad Maskax oo Takhasus Leh (Mental Health Clinical Nurse Specialist)	Kalkaaliso waxbarasho horumarsan u leh aag hawlgal kalkaalin oo takhasus leh oo wax ka qabata giigsanaanta, maareynta, walaaca, diiqadda iyo murugada.
Maamule Kalkaalin (Nurse Manager)	Maamulaha korm eera daryeelka kalkaalinta ee qaybta.
Kooxda Xanuunka iyo Daryeelka Xanuun Khafiifinta (Pain and Palliative Care Team)	Waxay la shaqeeyaan dhakhtarka si looga gargaaro in la maareeyo xanuunkaaga.
Wakiil Bukaan (Patient Representative)	Shaqaale Adeegyo Marti oo kaa gargaari kara in la xaliyo wixii ah walaac ama su'aalo ee aad qabtid mudada aad joogtid cisbitaalka.
Farmasiile ama Farsamo-yaqaan Farmasi (Pharmacist / Pharmacy Technician)	Waxa uu maareeyo dawooyinka laguu diyaarinayo.

<b>You may see these other staff as well:</b>	
Physical, Speech or Occupational Therapist	If you have physical or functional changes, you may see one of these therapists. They help with walking, self-care, speech and other abilities.
Respiratory Therapist	Helps with breathing problems. Takes care of oxygen equipment if necessary.
Social Worker	Helps you and your family with concerns such as your care after the hospital, coping or resource needs.
Student Interns	Students of many disciplines may care for you.
Transport Staff	Help get you safely to other places in the hospital.
Unit Clerical Associate (UCA)	Unit secretary who manages calls and requests. This person answers when you use your call button.

**Talk to your doctor or others on your health care team if you have questions. You may request more written information from the Library for Health Information at (614) 293-3707 or email: [health-info@osu.edu](mailto:health-info@osu.edu).**

<b>Waxa laga yaabaa inaad aragtid iyagana shaqaalahan kale:</b>	
Cilaaj-yahan Jidh, Hadal ama Xirfad (Physical, Speech / Occupational Therapist)	Haddii aad leedahay isbeddello jidh ama isbeddello hawlqabasho, waxa laga yaabaa inaad aragtid mid ka mid ah cilaaj-yahannadan. Waxay gargaar ka geystaan socodka, is-daryeelka, hadalka iyo awoodo kale.
Cilaaj-yahan Neefsasho (Respiratory Therapist)	Waxa uu gargaar ka geystaa dhibaatooyin neefsasho. Waxa uu daryeela qalabka oksijiinta haddii loo baahdo.
Shaqaale Bulso (Social Worker)	Waxa uu adiga iyo qoyskaaga ka gargaaraa arrimaha sida daryeelkaaga ka dib cistibaalka, maareynta ama baahiyaha adeegyo.
Arday Tababar ku Jirta (Student Interns)	Arday ka socota aagag waxbarasho oo badan ayaa laga yaabaa inay ku daryeelaan.
Shaqaalaha Gaadiidka (Transport Staff)	Waxay kaa gargaaraan inaad si ammaan leh u tagtid meelo kale oo ku taala cisbitaalka.
Caawiye Xoghayn Qayb (Unit Clerical Associate) (UCA)	Waa qayb xoghayn oo maamula wicitaanada iyo codsiyada. Qofkani waxa uu jawaabaa marka aad isticmaashid bartaada wicitaanka.

**Dhakhtarkaaga ama dadka kale ee ku jira kooxda daryeelka caafimaadkaaga la hadal haddii aad qabtid su'aalo. Waxa aad war qoran oo dheeraad ah weydiisan kartaa Laybareeriga ama Maktabadda Warka Caafimaadka (Library for Health Information) oo lambarkiisu yahay (614) 293-3707 ama iimayl: [health-info@osu.edu](mailto:health-info@osu.edu).**